

## Neueste Nachrichten aus Euerbach, Obbach und Sömmersdorf



### Volkstrauertag 2014

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Wie in jedem Jahr, wenn die Blätter fallen, wenn die Tage kürzer und die Abende länger werden, gedenken wir unserer Toten. Wir treffen uns in unseren Kirchen und auf unseren Friedhöfen. Familien treffen sich und erinnern sich. Wir halten inne und besinnen uns.

Am kommenden Sonntag, den 16. November, begehen wir den Volkstrauertag. An diesem Novembertag wollen wir uns an unseren Gedenkstätten in Euerbach, Obbach und Sömmersdorf versammeln und an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft denken.

Wir wollen dabei unseren Blick nicht nur auf die Gefallenen und Verwundeten der beiden großen Kriege des vergangenen Jahrhunderts lenken. Schauen wir auch auf das Sterben so vieler Menschen in den aktuellen Kriegen und Auseinandersetzungen.

Wir sind aufgerufen, an diese Opfer von Krieg und Gewalt zu erinnern, damit niemals vergessen wird, wie kostbar der Frieden ist. Gleichzeitig wollen wir uns gegenseitig mahnen, uns für einen dauerhaften Frieden zu einzusetzen.

Ich lade sie alle herzlich ein, an den Gedenkfeiern in unseren Dörfern teilzunehmen. Einen herzlichen Dank allen, die sich auch in diesem Jahr wieder an der würdigen Gestaltung beteiligen.

*Mr. Arnold*  
Arthur Arnold  
Erster Bürgermeister

#### Die Gedenkfeiern zum Volkstrauertag 2014 finden wie folgt statt:

##### Sonntag, 16. November 2014

Obbach	10.30 Uhr	Kriegerdenkmal Obbach
Euerbach	11.15 Uhr	Aussegnungshalle, Friedhof
Sömmersdorf	11.30 Uhr	Kriegerdenkmal, Friedhof

## WICHTIGE KONTAKTE

Gemeinde im Internet: [www.euerbach.de](http://www.euerbach.de)

### Gemeindliche Einrichtungen

Gemeindeverwaltung (Fax-Nr. 09726/9155-500)..... 9155-0  
 Grundschule Euerbach (Fax-Nr. 09726/906075) ..... 435

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag, Mittwoch bis Freitag..... 8.15 Uhr - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 Montag + Donnerstag..... 13.00 Uhr - 17.00 Uhr  
 Dienstag + Mittwoch ..... 13.00 Uhr - 15.00 Uhr

Ev. Pfarramt Obbach ..... 6260  
 Ev. Pfarramt Euerbach ..... 1275  
 Kath. Pfarramt Euerbach..... 9260  
 Kindergarten Euerbach ..... 2093  
 Kindergarten Obbach ..... 1035  
 Kindergarten Sömmersdorf ..... 1836

### Öffnungszeiten Rothmühle

Montag - Freitag: ..... 8.00 Uhr - 16.00 Uhr  
 Donnerstag (März bis Oktober)..... 8.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag ..... 8.00 Uhr - 13.00 Uhr  
 Telefon-Nr.: ..... (09721) 782156

### Öffnungszeiten

**Häckselplatz Euerbach, Steinere Leite:**  
 Mittwoch ..... 16.00 Uhr - 17.00 Uhr  
 Samstag ..... 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

### Abwasserzweckverband Obere Werntalgemeinden

Verwaltung ..... (09725) 700-191 oder 192  
 Kläranlage Geldersheim ..... (09721) 7843-0  
 (Störungen 24 Std. Bereitschaftsdienst)

### Zweckverband

zur Wasserversorgung ..... (09725) 7000

### Unterfränkische

Überlandzentrale Lültsfeld ..... (09382) 604-0

### Gasversorgung Unterfranken GmbH

Störstelle Gerolzhofen ..... (09382) 1447  
 Hauptverwaltung Würzburg ..... (0931) 2794-3

### Bücherei Euerbach

Kirchgasse 2, 97502 Euerbach  
 Telefon 09726 / 90551 33, [www.buecherei-euerbach.de](http://www.buecherei-euerbach.de)

### Öffnungszeiten

Jeden Sonntag ..... 10.00 - 12.00 Uhr  
 Jeden Mittwoch ..... 10.00 - 12.00 Uhr und  
 ..... 14.00 - 18.00 Uhr

### An Feiertagen ist die Bücherei geschlossen.

### Nachbarschaftshilfe Euerbach

Rita und Erwin Barth ..... 09726/1759  
 Karl-Georg Siegmann ..... 09726/3821  
 Ute Valentin ..... 09726/3590  
 Gemeinde Euerbach ..... 09726/91550

### Nachbarschaftshilfe Obbach

Elisabeth Wüllerich ..... 09726/1797  
 Rosemarie Helferich ..... 09726/2276

### Nachbarschaftshilfe Sömmersdorf

Verena Gerstner ..... 09726 90 79 19

## NOTFALLDIENSTE

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden mit deren Ortsteilen von Euerbach – Geldersheim – Niederwerrn – Oerlenbach – Poppenhausen – Wasserlosen

(Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr; Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr; an Feiertagen vom Vortag, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr des darauffolgenden Werktages).

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Bereitschaftspraxis

St. Joseph-Krankenhaus, Ludwigstraße 1, Schweinfurt  
 Telefonische Terminvergabe über die Hotline Nr. 116 117

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch und Freitag: 16.00 Uhr – 20.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertage: 9.00 Uhr – 20.00 Uhr

### Kinderärzte

**Fr. 07.11., 13.00 Uhr - Sa. 08.11., 08.00 Uhr**  
 Johannes Stadler, Gerolzhofen

**Sa. 08.11., 08.00 Uhr - So. 09.11., 08.00 Uhr**  
 Dr. Hoffmann, Niederwerrn

**So. 09.11., 08.00 Uhr - Mo. 10.11., 08.00 Uhr**  
 Dr. Oberndorfer, Schonungen

**Mi. 12.11., 13.00 Uhr - Do. 13.11., 08.00 Uhr**  
 Dr. Ibel, Werneck

**Fr. 14.11., 13.00 Uhr - Sa. 15.11., 08.00 Uhr**  
 Dr. Ibel, Werneck

**Sa. 15.11., 08.00 Uhr - So. 16.11., 08.00 Uhr**  
 Dr. Gimpl, Schweinfurt

**So. 16.11., 08.00 Uhr - Mo. 17.11., 08.00 Uhr**  
 Dr. Ibel, Werneck

**Mi. 19.11., 13.00 Uhr - Do., 20.11., 08.00 Uhr**  
 Jörg Blume, Schweinfurt

### Zahnärzte

Notdienstzeiten: 10.00 – 12.00 Uhr und 18.00 – 19.00 Uhr – Anwesenheit in der Praxis, ansonsten besteht Rufbereitschaft

**Sa./So., 08./09.11.2014**  
 Dr. Marion Ramming, Spitalstr. 32,  
 97421 Schweinfurt ..... Tel. 09721/27087

**Sa./So., 15./16.11.2014**  
 Dr. Magda Wahler-Braszus, Einsteinstr. 5,  
 97464 Niederwerrn ..... Tel. 09721/48210

### Apothekendienst Landkreis

Die Dienstbereitschaft beginnt und endet jeweils um 8.00 Uhr

07.11.2014 Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn  
 08.11.2014 Hubertus-Apotheke, Bergtheim  
 09.11.2014 St.-Burkard-Apotheke, Oerlenbach  
 10.11.2014 Werntal-Apotheke, Werneck  
 11.11.2014 Schönborn-Apotheke, Werneck  
 12.11.2014 Rosen-Apotheke, Poppenhausen  
 13.11.2014 Hubertus-Apotheke, Arnstein

14.11.2014 Löwen-Apotheke, Niederwerrn  
 15.11.2014 Schwanen-Apotheke, Schwanfeld  
 16.11.2014 Rathaus-Apotheke, Euerbach  
 17.11.2014 Apotheke Vanselow, Werneck  
 18.11.2014 Anker-Apotheke, Niederwerrn  
 19.11.2014 Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn  
 20.11.2014 Hubertus-Apotheke, Bergtheim

### Apothekendienst Stadt

Die Dienstbereitschaft beginnt und endet jeweils um 8.00 Uhr

07.11.2014 Apotheke an der Eselshöhe, W.-v.-d.-Vogelweide-Str. 3  
 08.11.2014 Herz-Apotheke im Kaufland, Hauptbahnhofstr. 4, SW  
 09.11.2014 Westend Center-Apotheke, in der Stadtgalerie, Schweinfurt  
 10.11.2014 Gold Apotheke am Bergl, O.-von-Miller-Str. 6, Schweinfurt  
 11.11.2014 Adler-Apotheke, Markt 6, Schweinfurt  
 12.11.2014 Kronen-Apotheke, Spitalstr. 32, Schweinfurt  
 13.11.2014 Rosen-Apotheke, Hauptstr. 32, Schweinfurt  
 14.11.2014 Stadt-Apotheke, Brückenstr. 2, Schweinfurt  
 15.11.2014 Westend-Apotheke, Luitpoldstr. 20, Schweinfurt  
 16.11.2014 Hubertus-Apotheke, Jägersbrunnen 4, Schweinfurt  
 17.11.2014 Gartenstadt-Apotheke, Fritz-Soldmann-Str. 56, Schweinfurt  
 18.11.2014 Bären-Apotheke, Keßlergasse 14, Schweinfurt  
 19.11.2014 Olympia-Apotheke, W.-Leuschner-Str. 6, Schweinfurt  
 20.11.2014 Roßmarkt-Apotheke, Roßmarkt 1, Schweinfurt

Impressum

## Gemeindeblatt

Das amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Euerbach



Erscheinungsweise: Vierzehntäglich jeweils freitags in den ungeraden Kalenderwochen  
 Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

#### Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,  
 Telefon 09191/7232-0; [www.wittich-forchheim.de](http://www.wittich-forchheim.de)

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Euerbach, Arthur Arnold  
 Rathausplatz 1, 97502 Euerbach oder sein jeweiliger Vertreter im Amt.

#### für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## AMTLICHE NACHRICHTEN

### Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Niederwerrner Weg IV“

#### der Gemeinde Euerbach im Gemeindeteil Euerbach

##### Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses

Die Gemeinde Euerbach hat in ihrer Sitzung am 28.10.2014 gemäß § 2 Abs. 1 in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Am Niederwerrner Weg IV“ mit 2. Änderung des Bebauungsplans „Am Niederwerrner Weg II“ und 1. Änderung des Bebauungsplans „Am Niederwerrner Weg III“ im Gemeindeteil Euerbach beschlossen.

Das Plangebiet schließt östlich an die bestehenden Gewerbegebiete „Am Niederwerrner Weg II“ und „Am Niederwerrner Weg III“ an und erstreckt sich bis zur Gemarkungsgrenze mit Oberwerrn. Es beinhaltet die Grundstücke Fl.-Nrn. 219, 220, 221, 221/1 und 222 ganz, die Grundstücke Fl.-Nrn. 212/2, 212/4, 212/7, 212/9, 213, 224, 225, 226 und 227 teilweise sowie die Wege- bzw. Straßengrundstücke Fl.-Nrn. 211/2 und 218 ganz und die Fl.-Nrn. 211/1, 211/4, 212/3 und 223 teilweise.

Die Aufstellung des Bebauungsplans wird erforderlich, um den örtlichen Bedarf, insbesondere den Erweiterungsbedarf bereits in den westlich angrenzenden Gewerbegebieten „Am Niederwerrner Weg II“ und „III“ ansässiger Gewerbetreibender zu decken.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Gemeinde Euerbach

Euerbach, 03.11.2014

gez. Arthur Arnold, Erster Bürgermeister

### Sanierung leerstehender Gebäude wird mit 30.000 Euro pro Jahr gefördert



Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 12.11.2013 ein eigenes Förderprogramm zur Beseitigung von Leerständen in den Altorten Euerbach, Obbach und Sömmersdorf beschlossen. Ab 2014 werden für diesen Zweck Haushaltsmittel in Höhe von 30.000 € eingeplant. Nach dem Beschluss des Gemeinderats ist ein Um- oder Ausbau, eine Erweiterung, eine Sanierung oder ein Abbruch für einen Ersatzbau für Wohnzwecke im Ortskern förderfähig, wenn das betreffende Gebäude vorher mindestens 6 Monate leer gestanden hat. Betroffene Bauherren müssen vor Beginn der Maßnahme ihren Förderantrag mit einer Kostenschätzung bei der Gemeinde stellen. Erst wenn dieser bewilligt ist, darf begonnen werden. Maximal vier Prozent der Investitionssumme bis 150.000 Euro, also 6.000 Euro pro Anwesen, werden gefördert. Dazu gibt es eine Art Baukindergeld von zwei Prozent der Investitionssumme pro Kind, für maximal drei Kinder. Insgesamt sind pro Antragsteller also 15.000 Euro Förderung möglich. Ausbezahlt wird nur mit Nachweis, innerhalb von drei Jahren muss die Maßnahme abgeschlossen sein.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Wolf, Zi.-Nr. 21, Tel. 09726/9155-21. Das Förderprogramm finden Sie im Internet unter: <http://www.euerbach.de/innenentwicklung-dorferneuerung/foerderung-leerstehender-gebäude.html>

# Adventlicher



## Bauern-, Hobby- & Kunsthandwerker Markt

Holzarbeiten, Keramik, Kränze, Metallkreationen, Töpferwaren, Weihnachtsdekorationen,  
Stricksachen und Schmuck, Lebkuchen, gluten- und laktosefreie Plätzchen, Kaffee, Kuchen, Waffeln,  
Pralinen, Fruchtaufstriche, Suppe, Bratwürste, Glühwein, Liköre, Schnäpse, Tee

### Bauernmarkt

Wurst, Honig, Marmelade, Lebkuchen, Plätzchen, Eier

### Ausstellungen in der Grundschule

Flugplatz Geldersheim, Niederwerrn, Schweinfurt  
Bücherei mit Autorenlesung

## in Euerbach

am Rathausplatz

Samstag, 22. November 2014

14.00 - 21.00 Uhr



Euerbach  
Obbach  
Sömmersdorf  
Drei Dörfer eine Gemeinde

# Adventlicher



## Bauern-, Hobby- & Kunsthandwerker Markt

### Programm

- 14:00 Uhr Markteröffnung durch  
Bürgermeister Arthur Arnold
- 14:15 Uhr Waigolshäuser Zwickerli
- 15:15 Uhr Kindergartenkinder Obbach
- 15:45 Uhr Ökumenischer Chor Obbach
- 16:30 Uhr Männergesangsverein Sömmersdorf
- 17:00 Uhr Heimatkapelle Sömmersdorf
- 18:30 Uhr Adventsrätsel-Preisverleihung
- 19:00 Uhr Fränkische Straßenmusikanten Drüm Rüm

### Kinderprogramm

- ab 14:30 Uhr Basteln für Kinder  
im Dachgeschoss des Rathauses
- 16:00 + 17:00 Uhr Märchenstunde für Kinder  
in der Grundschule



Euerbach  
Obbach  
Sömmersdorf  
Drei Dörfer eine Gemeinde

# AUSSTELLUNG

Samstag, 22.11.2014, 14 - 18 Uhr  
Sonntag, 23.11.2014, 13 - 18 Uhr

Grundschule Euerbach



Flugplatz Geldersheim

1935

## Flugplatz

Geldersheim • Niederwerrn • Schweinfurt

80 Jahre nach Baubeginn

1934 - 1936

Fliegerhorst in der NS-Zeit

1936 - 1945

Flugplatz der US-Amerikaner

1945 - 2014

Ausstellungsleitung: Heimatforscher Alfred Popp



## Erneuerung der Ortsdurchfahrt Euerbach im Zuge der Bundesstraße 303

Das Staatliche Bauamt Schweinfurt saniert ab dem 03. November 2014 bis 17. November 2014 die Asphaltdeckschicht in der Ortsdurchfahrt Euerbach.

Im Zuge dieser Sanierung wird der alte Asphaltbelag abgefräst und durch eine lärmoptimierte Deckschicht ersetzt.

Auf Grund dieser Baumaßnahme ist es notwendig, dass am Montag den 10. November 2014 in Vollsperrung der vorhandene Fahrbahnbelag abgefräst wird. Die Vollsperrung ist unumgänglich, da die Durchfahrtsbreiten an verschiedenen Stellen nicht gewährleistet sind.

Am 11. November und 12. November ist die Ortsdurchfahrt wieder für den Verkehr offen, in diesem Zeitraum ist aber mit erheblichen Verkehrsbehinderungen im Baustellenbereich zu rechnen wegen der Vorbereitung des Asphaltdeckenbaues.

Ab dem 13. November am Nachmittag beginnt der Einbau der neuen Asphaltdecke, hierzu wird die Ortsdurchfahrt erneut für den kompletten Verkehr gesperrt, die Vollsperrung wird am Sonntag den 16. November am Nachmittag wieder aufgehoben.

Die Umleitung während der Vollsperrungen erfolgt von Rütchenhausen über Brebersdorf, Egenhausen und Schnackenwerth nach Schweinfurt. Von Schweinfurt kommend in Richtung Rütchenhausen in umgekehrter Richtung.

Die Umleitungsstrecke von der OD Obbach erfolgt über die KG 39/SW 21 und die St 2293 nach Rütchenhausen.

Ersatzhaltestelle Busverkehr ist während der Vollsperrungen am Montag, 10.11. und von Donnerstag 13.11. - Sonntag 16.11. an der Ecke Am Taubenberg/An den Schwalgen.

Das Staatliche Bauamt Schweinfurt bittet die Anlieger und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die unvermeidbaren Verkehrsbeeinträchtigungen.

### Abwasserzweckverband Obere Werntalgemeinden



Der Abwasserzweckverband weist darauf hin, dass am **15.11.2014 die Vorauszahlung für Grundgebühr, Schmutzwassergebühr und Niederschlagswassergebühr** fällig wird.

Zahlungspflichtige, die dem Abwasserzweckverband keine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden hiermit erinnert, die fälligen Beträge zu diesem Termin auf das Konto des Abwasserzweckverbandes unter Angabe der PK-Nr. zu überweisen.

Bareinzahlungen beim Abwasserzweckverband sind nicht möglich!



### AUS DEM GEMEINDERAT

#### Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat beschäftigte sich in seiner Sitzung am 28.10.2014 mit folgenden Punkten:

**TOP 1: Gemeindewald: Vorstellung und Anerkennung Forsteinrichtungswerk**

Zu diesem TOP konnte der Vorsitzende Herr Thierfelder vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten begrüßen. Herr Thierfelder stellte mittels einer Präsentation das Forsteinrichtungswerk vor.

Der Gemeinderat beschließt, das Forsteinrichtungswerk in der vorliegenden Fassung anzuerkennen.

**TOP 2: Anerkennung der Niederschrift vom 30.09.2014**

Die Niederschrift wird anerkannt.

#### TOP 3: Bauplangenehmigungen

Folgender Antrag liegt vor:

**Wohnhausneubau auf Fl.-Nr. 1533 Gem. Euerbach**

Die Bauherrin plant den Neubau des Wohnhauses. Das Bauvorhaben liegt im Sanierungsgebiet Euerbach. Die Vorgaben der Bauberatung werden eingehalten.

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**TOP 4: Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Niederwerrner Weg IV“ der Gemeinde Euerbach im Gemeindeteil Euerbach**

Die Gemeinde Euerbach beschließt gemäß § 2 Abs. 1 in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Am Niederwerrner Weg IV“ mit 2. Änderung des Bebauungsplans „Am Niederwerrner Weg II“ und 1. Änderung des Bebauungsplans „Am Niederwerrner Weg III“ im Gemeindeteil Euerbach.

Das Plangebiet schließt östlich an die bestehenden Gewerbegebiete „Am Niederwerrner Weg II“ und „Am Niederwerrner Weg III“ an und erstreckt sich bis zur Gemarkungsgrenze mit Oberwerrn. Es beinhaltet die Grundstücke Fl.-Nrn. 219, 220, 221, 221/1 und 222 ganz, die Grundstücke Fl.-Nrn. 212/2, 212/4, 212/7, 212/9, 213, 224, 225, 226 und 227 teilweise sowie die Wege- bzw. Straßengrundstücke Fl.-Nrn. 211/2 und 218 ganz und die Fl.-Nrn. 211/1, 211/4, 212/3 und 223 teilweise.

Die Aufstellung des Bebauungsplans wird erforderlich, um den örtlichen Bedarf, insbesondere den Erweiterungsbedarf bereits in den westlich angrenzenden Gewerbegebieten „Am Niederwerrner Weg II“ und „III“ ansässiger Gewerbetreibender zu decken.

Die Verwaltung wird beauftragt den Aufstellungsbeschluss ortsüblich bekannt zu machen.

#### TOP 5: Regenwasserkanal am Sportgelände in Euerbach

Im Bereich des Parkplatzes am Sportgelände in Euerbach nimmt ein Regenwasserkanal das Oberflächenwasser auf und führt es in die Euer ab. Der Kanal verläuft teilweise unter der Tribüne des VfL.

Der Kanal wurde vor kurzem mit der Kamera befahren und das Schadensbild vom Büro Kirchner beurteilt. Das Büro hat folgendes mitgeteilt:

- Der Kanal wurde eingemessen und ist damit gesichert.
- Im Zuge der TV-Untersuchung wurden durchgehend Schäden gefunden.
- Alle festgestellten Schäden können (bis auf die Unterbögen) grabenlos saniert werden.
- Der Aufwand beträgt ca. 5.000 € netto.

Der Gemeinderat nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis. Das Büro Kirchner wird beauftragt die Sanierung vorzubereiten (Ausschreibung mit anderen vom Büro Kirchner betreuten Maßnahmen).

#### TOP 6: Kindergärten: Förderung von Berufspraktikantinnen

Mit Schreiben vom 18.09.2014 hat der Christophorus-Verein Euerbach eine Förderung für Berufspraktikantinnen beantragt. Nach Angaben des Vereins werden derzeit kaum noch Praktikantinnen für das SPS (sozialpädagogisches Seminar) gefunden, so dass der Verein auf Berufspraktikantinnen angewiesen ist.

Der Gemeinderat hat am 01.04.2008 beschlossen, Kindergartenbetriebe mit Praktikantinnen im SPS mit einem Festbetrag von 1.000 € zu fördern. Eine ähnliche Regelung soll nach Auffassung des Vereins auch für die Beschäftigung von Berufspraktikantinnen getroffen werden.

Der Gemeinderat beschließt, die örtlichen Träger der Kinderbetreuung mit 1.000 € je Berufspraktikantenstelle unter folgenden Voraussetzungen zu fördern:

- Der Antrag ist vor Beginn des Praktikums bei der Gemeinde einzureichen und zu bewilligen.
- Bei mehreren Bewerbungen sind Bürger der Gemeinde zu bevorzugen.
- Die Zahlung des Zuschusses erfolgt nach Abschluss des Praktikums.
- Ein Anspruch auf Förderung besteht nicht.

15 : 0

#### TOP 7: Verkehrsschau: Platzsituationen in Obbach

Der Gemeinderat wurde über die Stellungnahme der Dorferneuerung unterrichtet.

Diese Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Es werden keine Poller aufgestellt. Stattdessen wird an das Bewusstsein der Bürger appelliert.

#### TOP 8: Bürgerversammlungen 2014

Die Bürgerversammlungen fanden in der Zeit vom 14. bis 16.10.2014 statt. Die Niederschriften der Versammlungen liegen in der Anlage bei.

Die in den Versammlungen gestellten Fragen wurden bereits vor Ort beantwortet.

Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis.

#### TOP 9: Städtebauliches Entwicklungskonzept Niederwerrn

Das Arch.-Büro Dag Schröder ist mit der Erarbeitung eines integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK) für die Gemeinde Niederwerrn beauftragt. Die Gemeinde Euerbach wird als Träger öffentlicher Belange beteiligt und kann Stellung zu dem Konzept nehmen.

Die Maßnahmevorschläge des ISEK nehmen die Grundsätze der Innenentwicklung auf. So wird u.a. ein Flächen- und Leerstandsmanagement für erforderlich gehalten. Die Förderung der Gebäudesanierung sowie ein Gestaltungsleitfaden für den Altort werden vorgeschlagen. Grundsätzlich soll der Altort gestärkt und entwickelt werden.

Der Gemeinderat nimmt das Entwicklungskonzept zur Kenntnis. Bedenken und Anregungen werden nicht erhoben.

#### TOP 10: Anregungen und Wünsche

Der Vorsitzende berichtete über die Verleihung der kommunalen Dankurkunde an folgende Personen:

Günter Hutter, Manfred Peter, Egbert Pfeuffer, Ewald Schirmer und Harri Winter

Der Fraktionssprecher der SPD, Bernd Schraut, teilte mit, dass die Gemeinderätin Andrea Lettowsky aus der Fraktion ausgeschlossen wurde.

Die Fraktionssprecherin der Wählergemeinschaften, Simone Seufert, sprach sich für einen respektvollen und kollegialen Umgang im Gemeinderat aus.

GRin Lettowsky stellte die geforderte „Fairness“ in Frage. Sie ist für das bei der Bürgerversammlung in Obbach verteilte Flugblatt nicht verantwortlich.

#### Nichtöffentlicher Teil:

Der Gemeinderat hat als Sanierungsstelle einen Überlassungsvertrag genehmigt und Grundstücksgeschäften zugestimmt.

Das Protokoll ist noch nicht vom Gemeinderat genehmigt.

Gemeinde Euerbach

Euerbach, 03.11.2014

Gemeindeverwaltung

#### ■ Gemeinderatssitzung

##### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich lade Sie herzlich zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderates ein. Die Sitzung findet am **Dienstag, 11.11.2014, 19.30 Uhr**, im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

1. Friedhof Euerbach; Information und weiteres Vorgehen
2. Anerkennung der Niederschrift vom 28.10.2014
3. Bauplangenehmigungen
4. Vollzug der Geschäftsordnungen (Bestellung eines stellvertretenden Mitglieds im Rechnungsprüfungsausschuss/ Bestellung eines stellvertretenden Mitglieds im Bücherrektorium/ Bestellung eines Stellvertreters für den Partnerschaftsbeauftragten)
5. 4. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Euerbach für den Gemeindeteil Euerbach
6. Modernisierung und Erweiterung des Gemeindearchivs
7. Anwesen Maurergasse 9;a) Baulicher und statischer Zustand/ b) Weiteres Vorgehen
8. Anregungen und Wünsche

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Euerbach, 04.11.2014

gez. Arthur Arnold

Erster Bürgermeister



#### ■ Wandertag der 4. Klasse nach Obbach

Am Morgen des 24. Oktober machte sich die 4. Klasse der Grundschule Euerbach bei noch sehr nebligem Wetter auf den Weg in Richtung Obbach. Ziel war das Schloss Gut Obbach, wo die Schüler und Schülerinnen schon von dem **Betriebsleiterhepaar Bernhard Schreyer und Petra Sandjohann** erwartet wurden. Nach einer kurzen Information über den Getreideanbau und dem Vorstellen einiger Sorten, durften die Kinder selbst Müsli herstellen, mit Rosinen verfeinern, in kleine Tütchen verpacken und anschließend mit nach Hause nehmen. Dann ging es in den Pferdestall. Für die meisten Mädchen war das ein tolles Ereignis, die Jungs fanden dagegen eher an dem Hofhund Gefallen. Danach war erst einmal Brotzeit angesagt.

Die mitgebrachten Pausenbrote wurden ausgepackt und das Gut Obbach spendierte frischen Apfelsaft dazu.



Anschließend ging es in den Schlosspark. Leider war die Sonne bis dahin immer noch nicht zum Vorschein gekommen und es war sehr feucht und trüb. Die Diplombiologin Frau Finken-stein begrüßte die Kinder und veranstaltete zum Aufwärmen erst einmal ein Fangspiel. Danach ging es auf Spinnennetzsuche im Schlosspark. Die Kinder waren mit wachsender Begeisterung dabei.



Im Anschluss daran gab Frau Finken-stein anhand einer Schaufel noch ein paar Informationen über heimische Spinnenarten. Zum Abschluss - die Zeit drängte, da die Kinder ja wieder zurücklaufen wollten - gab es ein weiteres Naturerfahrungsspiel. Partnerweise sollten die Schüler Vogelstimmen wiedererkennen. Kurz nach 13 Uhr kamen alle Viertklässler fast pünktlich und bestens gelaunt wieder in Euerbach an und konnten in die Herbstferien starten.

(Daniela Geis, Klassenlehrerin der 4. Klasse)

#### ■ Leseförderung an der Grundschule Euerbach

Das Thema „Förderung der Lesekompetenz“ wird schon seit mehreren Jahren an der Grundschule in Euerbach sehr groß geschrieben. Denn eine der wichtigsten Aufgaben, die die Schule zu vermitteln hat, ist das Lesen. Die Fähigkeit zu lesen ist - so belegen viele Studien - eine sehr wichtige, wenn nicht sogar ausschlaggebende Basiskompetenz um erfolgreich die schulischen Herausforderungen bewältigen zu können. Lesen schafft die Grundlage, um berufliche Ziele zu erreichen und um sich aktiv am gesellschaftlichen Leben zu beteiligen. Allerdings ist auch bekannt, dass die Bereitschaft und das Interesse am Lesen bei Kindern und Jugendlichen im Laufe der Schulzeit stetig abnimmt.

Um dem entgegenzuwirken, steht den Schülern der zweiten, dritten und vierten Klasse der Grundschule ab jetzt auch das Internetprogramm „Antolin“ zur Verfügung, das gute Erfolge zu verzeichnen hat. Es motiviert Schülerinnen und Schüler nachhaltig zum Lesen. Die Internetadresse dieses Programms lautet: [www.antolin.de](http://www.antolin.de) und funktioniert folgendermaßen: Ein Kind liest ein Buch und beantwortet anschließend dazu im Internet Quizfragen zum gewählten Buch. „Antolin“ enthält Fragen für die Jahrgangsstufen 1 bis 10 zu den Klassikern der Kinder- und Jugendliteratur ebenso wie zu wichtigen Neuerscheinungen und Büchern auf Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Slowenisch, Spanisch und Türkisch. Dieses breit gefächerte Angebot wird kontinuierlich aktualisiert und um weitere Titel ergänzt. Das Programm ist somit gleichzeitig ein gutes Training für Leseproben, die in der Schule geschrieben werden. Es verbindet also das Lernen in der Schule mit dem Lesen am Nachmittag.

Für jede richtige Antwort bekommt das Kind dann Punkte auf einem persönlichen Lesekonto gutgeschrieben, auf das auch die Lehrkraft online zugreifen kann. Der Klassenlehrer erhält so auch aussagekräftige Informationen zum Textverständnis und zur Leseleistung seiner Schüler. Die Daten geben Aufschluss über die Entwicklung der individuellen Lesebiografie und machen etwaige Defizite deutlich. Dadurch entsteht für die Lehrkraft eine optimale Wissensgrundlage für die gezielte Leseförderung im Unterricht.

Da „Antolin“ im Internet zu Hause ist, können auch die Eltern von zu Hause aus die Leseentwicklung ihres Kindes mitverfolgen. Deshalb zum Abschluss eine Bitte an Sie, liebe Eltern: Ermuntern Sie Ihr Kind zum Lesen und unterstützen Sie so Ihr Kind beim Sammeln von möglichst vielen Punkten bei „Antolin“.

(Daniela Geis, Lesebeauftragte der GS Euerbach)



#### ■ Gemeindebücherei Euerbach

Das neue Quartalsthema im Herbst

die suppe lügt-  
wie gesund ist unser Essen wirklich?

**Sind biologische, vegetarische und vegane Ernährungsweisen eine Alternative?**

**Zu diesem sehr aktuellen Thema haben wir folgende neue Bücher für Sie zur Ausleihe bereitgestellt:**

- **Die Suppe lügt – Die schöne neue Welt des Essens** von Hans-Ulrich Grimm
- **Weizen-Wampe - Warum Weizen dick und krank macht** von Dr. William Davis
- **Ernährung und Bewusstsein** - Warum das, was wir essen die Welt nachhaltig beeinflusst von Will Tuttle

**Unsere Nahrung- unser Schicksal** - Alles über Ursachen, Verhütung und Heilbarkeit ernährungsbedingter Zivilisationskrankheiten von Dr. M.O. Bruker

**Warum wir Hunde lieben, Schweine essen und Kühe anziehen: Karnismus-eine Einführung** von Melanie Joy

**Der große Bio-Schmäh: Wie uns die Lebensmittelkonzerne an der Nase herumführen** von Clemens G. Arvay

**Bio drauf Bio drin? Echte Bioqualität erkennen und Biofallen vermeiden** von Annette Sabersky

**Bio Gärtnern für Selbstversorgervon** Christel Rupp

**Vegetarisch für Faule** von Martin Kintrup

**Vegan tut gut - schmeckt gut** von Jérôme Eckmeier

**Vegan! Vegane Lebensweise für alle** von Marc Pier-schel

**Das Dinkel Backbuch - Die besten Rezepte-süß und pikant** von Judith Gmür-Stalder

Verbringen Sie einen unterhaltsamen und spannenden Abend mit uns.

Spielen Sie mit!

Auf Ihr Kommen freut sich

das Team der Gemeindebücherei Euerbach

### ■ Gemeindebücherei Euerbach

#### Bastelnachmittag für Kinder

- wir filzen weihnachtlichen Fensterschmuck -

am Buß- und Betttag, Mittwoch, 19. November 2014 von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im evangelischen Gemeindesaal in Euerbach  
Kostenbeitrag: 4,00 €

Eingeladen sind alle Kinder ab 8 Jahre. **Anmelden könnt ihr euch ab sofort in der Gemeindebücherei Euerbach** während folgender Öffnungszeiten:

Mittwoch.....v. 10.00 - 12.00 Uhr  
und.....v. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag .....von 10.00 - 12.00 Uhr  
Telefon: .....09726/9055133

### ■ Gemeindebücherei Euerbach



#### Herbstzeit - Spielezeit

##### Spielen Sie mit!

Nachdem jetzt die Tage kürzer und die Abende wieder länger werden, möchte Sie die Gemeindebücherei Euerbach zu folgenden Spieleabende einladen:

Freitag: 14. November 2014  
Freitag: 12. Dezember 2014  
Freitag: 09. Januar 2015  
Freitag: 13. Februar 2015  
Freitag: 13. März 2015  
Freitag: 10. April 2015

... jeden 2. Freitag im Monat ist dafür die Bücherei ab 19.00 Uhr geöffnet.



### ■ Musikkapelle Poppenhausen e.V.

Der Böhmisches Abend der Musikkapelle Poppenhausen e. V. findet **am 22.11.2014 um 19:30 Uhr** in der Werntalhalle Poppenhausen statt (Einlass ab 18:30 Uhr). Der Eintritt kostet **7,- €** an der Abendkasse, sowie im Vorverkauf bei Bäckerei Köberlein und Metzgerei Mai. Der Vorverkauf startet **am 08.11.2014**.

### ■ Kostenlose Energietour durchs Obere Werntal

Information und Praxisbeispiele verspricht die Energietour Oberes Werntal, die von der Interkommunalen Allianz Oberes Werntal veranstaltet wird.

Erstmals gibt es das Angebot für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, am Samstag, den 08. November 2014 an einer Energietour teilzunehmen. Es besteht die Möglichkeit mit einem kostenfreien Bus die einzelnen Stopps zu besuchen oder mit dem Privat-PKW hinzukommen. Die Energietour bietet folgendes Programm mit Start am Pendlerparkplatz in Werneck:

**Datum: Samstag, den 08.11.2014 von 12.00 - 16.30 Uhr**

**12.00 Uhr Busabfahrt am Pendlerparkplatz Werneck**

**12.15 - 13.00 Uhr Besichtigung einer Holzpelletheizung (15 kW) im Zweifamilienhaus**  
Adresse: 97440 Werneck - GT Zeuzleben, Neuer Bergweg 8

In Kooperation mit der Firma NE-Solartechnik, Werneck sowie der Familie Karg.

Besichtigung des Pelletlagers, des Kombi-Frischwasser-Speichers mit E-Heizstab sowie einer PV-Anlage (8,58 kWp)

**13.30 - 14.30 Uhr Besichtigung einer Stroh-Pellet Heizungsanlage**

Der Firma MTZ Metalltechnik Zitzmann GmbH, TP: Eingang Im Gewerbepark A 71 Oerlenbach-Poppenhausen, An der Heide 1, 97714 Oerlenbach.

Information durch die Herstellerfirma „Nestro“ vor Ort sowie Herrn Zitzmann.

Fortsetzung Seite 12

# EnergieTour durchs Obere Werntal



Einsteigen  
und  
Mitfahren!

**Samstag 08.11.2014**  
**12:00-16:30 Uhr**

Mit einem **kostenlosen** Bus oder mit dem Privat-PKW

#### Programm

**12:00 Uhr Busabfahrt am Pendlerparkplatz Werneck**

**12:15-13:00 Uhr Besichtigung einer Holz-Pellet Heizung (15 kW) im Zweifamilienhaus**

Neuer Bergweg 8, Werneck-Zeuzleben  
In Kooperation mit der Firma NE-Solartechnik, Werneck sowie der Familie Karg

- Pelletlager
- Kombi-Frischwasser-Speicher mit E-Heizstab
- PV-Anlage (8,58 kWp)

**13:30-14:30 Uhr Besichtigung einer Stroh-Pellet Heizungsanlage**

Firma MTZ Metalltechnik Zitzmann GmbH, TP: Eingang  
Im Gewerbepark A 71 Oerlenbach-Poppenhausen, An der Heide 1, 97714 Oerlenbach

- Innovative Heizungsanlage
- Filteranlage für die Abluft
- Pufferspeicher

**14:45-16:00 Uhr Besichtigung der Mensa mit Kinderkrippe in Niederwerrn**

Schulstraße 1, 97464 Niederwerrn, TP: Eingang

- Passivhausstandard
- Hocheffizientes Heiz- und Kühldeckensystem
- Wärmerückgewinnung
- Photovoltaikanlage
- Zisterne für die WC-Spülung

**Vorstellung des Elektrofahrzeuges der Gemeinde Niederwerrn**

**14:45-16:00 Uhr Rückfahrt** Ankunft ca. 16:15 Uhr am Pendlerparkplatz Werneck

**Anmeldung & Information unter 09726 907486 oder info@oberes-werntal.de**

Die EnergieTour findet im Rahmen des „Energiekonzeptes Oberes Werntal“ statt, das vom Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken finanziell gefördert wird.



Die Anlage ist seit Juli 2014 in Betrieb. Das Pilotprojekt wurde über C.A.R.M.E.N gefördert und verfügt über einen 280 kw Kessel mit Filteranlage für die Abluft sowie einen 10.000 Liter Pufferspeicher.

**14.45 – 16.00 Uhr Besichtigung der Mensa mit Kinderkrippe in Niederwerrn**

Kinderkrippe Niederwerrn, Schulstraße 1, 97464 Niederwerrn, TP: Eingang

Das Gebäude wurde annähernd im Passivhausstandard errichtet. Es wird mit **Nah- und Fernwärme** aus dem benachbarten Schulkomplex versorgt.

Die Beheizung und Kühlung erfolgt über ein **hocheffizientes Heiz- und Kühldeckensystem**. Die Belüftung wird über eine  **Lüftungsanlage**, die einen hohen Grad **Wärmerückgewinnung** aufweist, gewährleistet. Über die auf dem Dach installierte **Photovoltaikanlage** wird das Gebäude mit eigenem Strom versorgt. Auch eine **Zisterne** für die WC-Spülung ist vorhanden.

**Vorstellung des Elektrofahrzeugs der Gemeinde Niederwerrn**

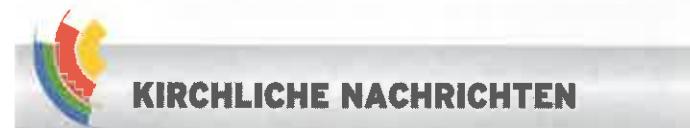
**16.00 Uhr Busrückfahrt zum Pendlerparkplatz Werneck**

Ankunft ca. 16.15 Uhr

**Anmeldung & Information unter 09726-907486 oder info@oberes-werrntal.de**

**Die Anmeldung zur kostenlosen Busfahrt ist bis Dienstag, den 04.11. möglich.**

Die Energietour findet im Rahmen des „Energiekonzeptes Oberes Werrntal“ statt, das vom Amt für Ländliche Entwicklung (Würzburg) finanziell gefördert wird.



**■ Evang.-Luth. Kirchengemeinde Euerbach**

**Sonntag, 09.11., Drittlezter Sonntag im Kirchenjahr**

- 8.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Frühmesskapelle Geldersheim
- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Euerbacher Kirche

**Dienstag, 11.11.**

- 19.00 Uhr Posaunenchorprobe im Evang. Gemeindehaus Euerbach

**Mittwoch, 12.11.**

- 14.00 Uhr Seniorennachmittag im Evang. Gemeindehaus Euerbach. Thema: Luther – Texte und Lieder – Ref. Pfr. Andreas Duft
- 19.30 Uhr „Gernegroß“ Vorbereitung im Kaminzimmer

**Freitag, 14.11.**

- 16.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Kaminzimmer

**Sonntag, 16.11., Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr**

- 8.45 Uhr Gottesdienst in der Frühmesskapelle Geldersheim
- 10.00 Uhr Gottesdienst in der Euerbacher Kirche

**Dienstag, 18.11.**

- 19.00 Uhr Probe Posaunenchor

**Mittwoch, 19.11., Buß- und Betttag**

- 19.00 Uhr Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl in der Euerbacher Kirche

**Samstag, 22.11.**

- 16.00 Uhr „Gernegroß“ Gottesdienst in der Frühmesskapelle Geldersheim

**■ Geburtstage**

**Ihren Geburtstag feiern in dieser Zeit**

- 18.11. Rosa Wirth, Schillerstraße 10, Euerbach  
*Wir wünschen der Jubilarin alles Gute und Gottes Schutz und gnädiges Geleit im neuen Lebensjahr.*

**■ Evang.-Luth. Kirchengemeinde Obbach**

**Sonntag, 09.11., Drittlezter Sonntag des Kirchenjahres**

- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Evang. Kirche Obbach

**Montag, 10.11.**

- 19.30 Uhr Flötenspielkreis 14-tägig

**Dienstag, 11.11.**

- 14.00 Uhr Seniorennachmittag im Evangelischen Gemeindehaus Obbach. Diesmal steht Gymnastik für Senioren auf dem Programm – Ref. Frau Hermine Fredrich
- 17.00 Uhr Andacht und Martinszug
- 18.00 Uhr Jungbläserkurs im Evangelischen Gemeindehaus Obbach
- 19.00 Uhr Probe Posaunenchor im Evangelischen Gemeindehaus in Euerbach.

**Donnerstag, 13.11.**

- 10.30 Uhr Spielgruppe im Evang. Gemeindehaus Obbach
- 18.30 Uhr Vorbesprechung für Gemeindeadvent im Betsaal Phn.
- 19.30 Uhr ökum. Chorprobe im Evang. Gemeindehaus Obbach

**Freitag, 14.11.**

- 15.00 Uhr „Sockenbande“ im Evang. Gemeindehaus Obbach
- 20.00 Uhr Christen beten gemeinsam (Betsaal Poppenhausen)

**Sonntag, 16.11., Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres**

- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Evang. Kirche Obbach anschl. Gedenkfeier am Kriegerdenkmal.  
An diesem Sonntag findet auch parallel zum Gottesdienst ein Kindergottesdienst im Gemeindehaus statt.

**Montag, 17.11.**

- 19.30 Uhr Flötenspielkreis 14-tägig

**Dienstag, 18.11.**

- 18.00 Uhr Jungbläserkurs im Evangelischen Gemeindehaus Obbach
- 19.00 Uhr Probe Posaunenchor im Evangelischen Gemeindehaus in Euerbach.

**Mittwoch, 19.11., Buß- und Betttag**

- 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Evang. Kirche Obbach
- 19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Betsaal Poppenhausen

**Donnerstag, 20.11.**

- 10.30 Uhr Spielgruppe im Evang. Gemeindehaus Obbach
- 19.30 Uhr ökum. Chorprobe im Evang. Gemeindehaus Obbach
- 19.30 Uhr Hauskreis bei Fam. Spengler

**Freitag, 21.11.**

- 15.00 Uhr „Sockenbande“ im Evang. Gemeindehaus Obbach
- 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Evang. Gemeindehaus Obbach
- 20.00 Uhr Christen beten gemeinsam (Betsaal Poppenhausen)

**■ Geburtstage**

**Ihren Geburtstag feiern in dieser Zeit**

- 11.11. Frieda Bienmüller, Obbach
- 18.11. Elfriede Wehnert, Obbach  
*Wir wünschen den Jubilaren alles Gute und Gottes Schutz und gnädiges Geleit im neuen Lebensjahr.*

**■ Kath. Kirchengemeinde St. Michael Euerbach**

**St. Michael, Euerbach**

**Donnerstag, 06.11.**

- 9:00 Uhr Krankenkommunion

**Sonntag, 09.11., WEIHE TAG DER LATERANBASILIKA**

- 9:00 Uhr Messfeier, anschließend Kirchenkaffee nach dem Gottesdienst werden Schokoladen-Nikoläuse vom Bonifatius-Werk verkauft (Zählung der Gottesdienstbesucher)

**Dienstag, 11.11., Hl. Martin**

- 17:00 Uhr Andacht, anschl. St. Martins-Umzug zum Kindergarten

**Mittwoch, 12.11.**

- 17:00 Uhr Ewige Anbetung
- 18:00 Uhr Ewige Anbetung
- 19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 16.11., 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 10:00 Uhr Wortgottesfeier
- 10:00 Uhr Kindergottesfeier

**Mittwoch, 19.11.**

- 18:30 Uhr Rosenkranz (AK)
- 19:00 Uhr Messfeier (AK)

**Samstag, 22.11.**

- 18:30 Uhr Vorabendgottesdienst

**Mittwoch, 26.11.**

- 18:30 Uhr Rosenkranz (AK)
- 19:00 Uhr Messfeier (AK)

**Freitag, 28.11.**

- 16:30 Uhr 1. Gruppengottesdienst der Kommunionkinder

**Samstag, 29.11., Samstag der 34. Woche im Jahreskreis**

- 18:30 Uhr Vorabendgottesdienst

**Mariä Heimsuchung Obbach**

**Sonntag, 16.11., 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 9:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 23.11., CHRISTKÖNIGSSONNTAG**

- 10:00 Uhr Wortgottesfeier u. Gedenken der Verstorbenen

**Sonntag, 30.11., 1. ADVENT**

- 9:00 Uhr Messfeier nach dem Gottesdienst verkaufen die Ministranten Kuchen außerdem Schokoladen-Nikolaus-Verkauf vom Bonifatius-Werk

**St. Johannes der Täufer Sömmersdorf**

**Samstag, 08.11.**

- 18:30 Uhr Vorabendgottesdienst (Zählung der Gottesdienstbesucher)

**Donnerstag, 13.11.**

- 19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 16.11., 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 10:30 Uhr Messfeier nach dem Gottesdienst Schokoladen-Nikolaus-Verkauf vom Bonifatiuswerk

**Donnerstag, 20.11.**

- 19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 23.11., CHRISTKÖNIGSSONNTAG**

- 9:00 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 27.11.**

- 19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 30.11., 1. ADVENT**

- 10:00 Uhr Wortgottesfeier

**Termine und Informationen**

**Senioren Euerbach:**

Seniorentreff Dienstag 11.11., 18.11. und 25.11.

um 14 Uhr im kath. Pfarrheim Euerbach

Am 1. Adventssonntag, den 30.11.2014 lädt der Pfarrgemeinderat Euerbach alle Senioren unserer Pfarrgemeinde ganz herzlich zur Senioren-Adventsfeier ein. Genießen Sie einen schönen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ab 14 Uhr im kath. Pfarrheim.

**Senioren Sömmersdorf:**

Mittwoch, 12.11. ab 14 Uhr im Pfarrsaal mit Vortrag von Herrn Domvikar Paul Weismantel

**Senioren Obbach**

Dienstag, 11.11. um 14 Uhr im evang. Gemeindehaus Obbach

„Körperliches Training und Gymnastik für Senioren“

**Erstkommunion:** Gemeinsamer Start der Erstkommunionvorbereitung am Mittwoch, den 19.11.in Geldersheim.

Infos bei Frau Gemeinderef. Roßkopf

**Nikolaus-Verkauf d. Bonifatius-Werkes** nach dem Gottesdienst:

Euerbach: 09.11.

Sömmersdorf: 16.11.

Obbach: 30.11.

Am Mittwoch, den 12. November ist das Pfarrbüro Euerbach geschlossen.

**Nächster Taufsonntag:**

14.12.2014

**Beichte:** Jeden Samstag von 17.30 - 17.50 Uhr in der Pfarrkirche in Geldersheim

**Einkehr und Besinnungstag**

**am Mittwoch 10.12.2014 in Bad Königshofen**

**Thema:** Die Lebensgeschichte des Bruders Klaus von Flüe aus der Schweiz wird uns gegenübergestellt.

Der Weg, den er mit seiner Frau gegangen ist wird beleuchtet.

Gibt es Parallelen mit unserer eigenen Lebensgeschichte?

Bin ich bisher meinen Weg gegangen?

Bin ich öfters Kompromisse eingegangen.....?

Anmeldungen hierzu ab sofort für Sömmersdorf und Euerbach bei Margit Büttner, Tel. 1833 sowie für Obbach bei Rosamunde Müller, Tel. 2999

**Homepage unserer Pfarreiengemeinschaft**

Auf unserer Homepage [www.pg-martin-werrntal.de](http://www.pg-martin-werrntal.de) finden Sie neben Nachrichten, Veranstaltungshinweisen und den Gottesdienstzeiten viel Interessantes rund um unserer Pfarreiengemeinschaft. Schauen Sie doch mal rein.

**Pfarrer Markus Grzibek:**  
Tel. 09721- 84609, Pfarrhaus Geldersheim  
e-mail. markus.grzibek@bistum-wuerzburg.de  
Sprechstunde im Pfarrhaus Euerbach Mi 18-18.30 Uhr  
(bitte vorher Termin vereinbaren)

**Pfarramt Geldersheim, Zürich 2:**  
Mo u. Do 9-12 Uhr - Di 15 - 17.30 Uhr  
Tel. 09721-84609, Fax. 80 68 33,  
email: pfarrei.geldersheim@bistum-wuerzburg.de  
www.pg-martin-wertal.de

**Pfarramt Euerbach, Kirchgasse 6:**  
**am Mittwoch, den 12.11. geschlossen**  
Mi 14.30 Uhr - 18.30 Uhr - Fr 8.30 Uhr - 14 Uhr  
Tel.: 09726/9260, Fax: 9262,  
e-mail: pfarrei.euerbach@bistum-wuerzburg.de  
www.pg-martin-wertal.de  
Pastoralref. Michael Stöcker (09721 4760690)  
Gemeinderef. Claudia Roßkopf (09721 805780)

**Sömmersdorfer Ministranten bastelten**



Die Sömmersdorfer Ministranten bastelten an vier Nachmittagen herbstliche Dekoartikel aus Naturmaterial. Es wurden u.a. Herbstkränze, Figuren aus Heu, Windlichter und Fensterbilder hergestellt. Der Verkauf fand nach dem Erntedankgottesdienst auf dem Platz vor der Kirche statt. Der Erlös, in Höhe von 520 €, wurde an die Elterninitiative Station Regenbogen gespendet. Hier im Bild zu sehen: einige der Sömmersdorfer Minis mit Frau Heldrun Grauer (Elterninitiative Regenbogen) bei der Spendenübergabe in Würzburg

Die Sömmersdorfer Ministranten bastelten an vier Nachmittagen herbstliche Dekoartikel aus Naturmaterial. Es wurden u.a. Herbstkränze, Figuren aus Heu, Windlichter und Fensterbilder hergestellt.

Der Verkauf fand nach dem Erntedankgottesdienst auf dem Platz vor der Kirche statt. Der Erlös, in Höhe von 520 €, wurde an die Elterninitiative Station Regenbogen gespendet.

**VCD**  
Verkehrsclub Deutschland

**RADFahren,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)

**VEREINSNACHRICHTEN**

☆  
**St. Martinszug**  
**des Euerbacher Kindergartens**  
**am Dienstag, den 11.11.2014**  
**Beginn: 17.00 Uhr** ☆☆☆  
**in der katholischen Kirche** ☆☆☆



Nach einer kurzen Andacht bewegt sich der Zug in Richtung Kindergarten. Dort kann man sich bei Glühwein, Martinsgänse und Würstchen aufwärmen.

**Wir freuen uns auf viele Gäste, die gemeinsam mit uns laufen und singen.**

**Euer Euerbacher Kindergarten**



**3 neue Erstspender in Euerbach**

Vom BRK- Arbeitskreis Euerbach und Umgebung wurde in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes ein Entnahmeterrain in den Räumen der Grundschule in Euerbach durchgeführt. Es konnten von 72 Spendewilligen 64 Spenden gewonnen werden, darunter dieses Mal 3 Erstspender. Geehrt wurden 2 Spender, für 25- maliges Spenden Hendris Sven aus Euerbach und für 50- maliges Spenden Demling Thomas aus Brebersdorf. 8 ehrenamtliche HelferInnen waren tätig.

Das Rote Kreuz dankt allen Beteiligten und bittet um eine ebenso gute Beteiligung beim nächsten Termin im Januar 2015, der auf Montag den 19.01.2015 von 17 bis 20 Uhr in Euerbach stattfinden wird. Antwort auf Ihre Fragen und weitere aktuelle Termine unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com)

**Neuer SPD-Vorstand in Euerbach gewählt**

**Kathi Petersen ehrt langjähriger Mitglieder**

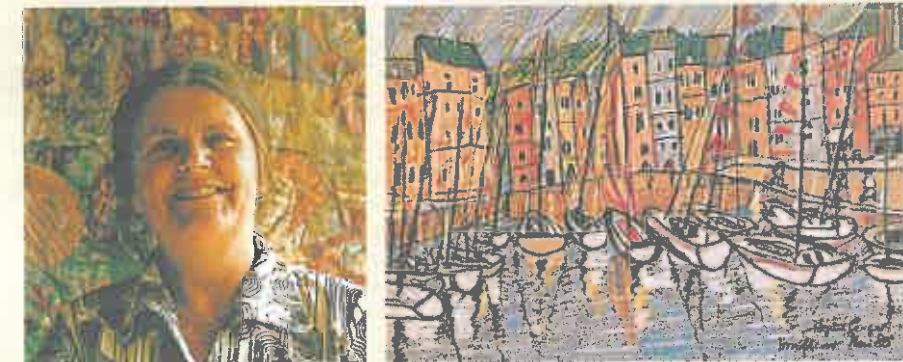
Die Mitglieder der SPD in der Gemeinde Euerbach haben am 17.10.2014 auf ihrer Jahreshauptversammlung im evangelischen Gemeindehaus ihren Vorstand neu besetzt. Zum Vorsitzenden wurde der bisherige stellvertretende Vorsitzende Jochen Kraft aus Obbach gewählt. Der bisherige Vorsitzende Bernd Schraut stand nach zehnjähriger Amtszeit für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung. Neue stellvertretende Vorsitzende ist nun die Gemeinderätin Ursula Guggenbichler. Schriftführer ist weiterhin Roland Strauß und das Amt der Schatzmeisterin wird von Claudia Pfeuffer weitergeführt.

Fortsetzung Seite 16

„Grande Dame der Würzburger Kunstszene“ · „Virtuose Arbeiterin“ · „Augenfroh und fingerleicht“ · „Lebensfreude als Botschaft“

**Regina Geiger**  
**Kunstaussstellung**

im Alten Rathaus Obbach · November 2014



*Textilarbeiten, Aquarelle und Zeichnungen*  
von Regina Geiger (1914 - 1999) anlässlich ihres 100. Geburtstages

Öffnungszeiten:

Eröffnung: Freitag, 14.11.2014, 18.00 Uhr  
Samstag, 15.11. · Sonntag, 16.11. · Mittwoch, 19.11. · Freitag, 21.11.  
Samstag, 22.11. · Sonntag, 23.11.2014  
jeweils 15.00 bis 19.00 Uhr

Bernd Geiger  
In Zusammenarbeit mit „Unser Obbach e.V.“





**Der neugewählte Vorstand der SPD Euerbach: Schriftführer Roland Strauß, Schatzmeisterin Claudia Pfeuffer, Vorsitzender Jochen Kraft, stellvertretende Vorsitzende Ursula Guggenbichler (Foto SPD-Euerbach)**



**Langjährige Mitglieder geehrt: Uwe Böhm, Erwin Wiege, Fraktionssprecher Bernd Schraut, Gisela Weigand, Vorsitzender Jochen Kraft, Hubert Johann Guggenbichler, Renate Guggenbichler, Theodor Hollmann, MdL Kathi Petersen (Foto SPD Euerbach)** Zu Beisitzern wurden gewählt Bernd und Reiner Schraut, Renate Guggenbichler sowie Werner Geiling. Die Seniorenvertretung im Vorstand wird künftig von Christa Hackel-Johansson wahrgenommen. Als Revisoren wurden Erwin Wiege und Walter Hetz bestätigt. Ebenfalls zur Wahl standen die Delegierten für den Unterbezirk und den Kreisverband der SPD. In den Unterbezirk entsenden die Euerbacher Sozialdemokraten Jochen Kraft, sowie Ursula und Renate Guggenbichler und in den Kreisverband Jochen Kraft, Ursula und Renate Guggenbichler und Roland Strauß. In einer Ansprache nach der Wahl rief Jochen Kraft die Mitglieder weiter zur engagierten Mitarbeit auf. Dabei würdigte er den Einsatz aller Mitglieder und insbesondere den der älteren Genossinnen und Genossen, die sich nach wie vor „mit viel Herzblut“ im Ortsverein engagierten. Dennoch befindet man sich in einer schwierigen Situation, so Kraft weiter. Gerade durch den hohen Altersdurchschnitt sei es eine der wichtigsten Aufgaben des neuen Vorstandes Konzepte zu entwickeln, um den Ortsverein auch für jüngere Menschen wieder attraktiver zu machen. Einige Schritte in die richtige Richtung seien aber noch unter dem alten Vorstand eingeleitet worden, sagte Kraft und nannte die Einrichtung der Homepage, den Auftritt der Euerbacher SPD auf Facebook und die Wiederauflage des Euer-Echo. Anschließend dankte Kraft dem bisherigen Vorsitzenden Bernd Schraut für 10 Jahre Arbeit an der Spitze der SPD in der Gemeinde Euerbach. Schraut, so Kraft, habe in diesen 10 Jahren, den nötigen Spagat zwischen Beruf, Familie und Ehrenamt hervorragend gemeistert und für den Ortsverein viel geleistet.

Es ginge aber nicht um eine Verabschiedung, da Schraut als Sprecher der Fraktion der SPD im Gemeinderat und als Beisitzer im neuen Vorstand auch weiterhin in verantwortlicher Position mitarbeite. Schraut selbst hatte zuvor in seinem letzten Rechenschaftsbericht als Vorsitzender auf seine 10 jährige Amtszeit zurückgeblickt. Er sei stolz gewesen den Ortsverein zu leiten und habe in der Zeit seit 2004 überwiegend positive Erlebnisse gehabt. Als besondere Ereignisse nannte er dabei die 100 Jahrfeier des Ortsvereins im April 2012, sowie die Kommunalwahlen 2008 und 2014. Die Wahl 2008 bliebe dabei in besonderer Erinnerung, da es dort zum ersten Mal wieder gelungen war für die SPD drei Sitze im Gemeinderat zu erobern. Im Anschluss sprach Kathi Petersen in einem kurzen Grußwort über ihre Arbeit als Abgeordnete im bayerischen Landtag. Gemeinsam mit dem neugewählten Vorsitzenden Jochen Kraft nahm sie darauf die Ehrung der langjährigen Mitglieder vor. Geehrt wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft in der SPD: Hubert Johann Guggenbichler (15 Jahre), Elsa Winter und Karlheinz Brand (25 Jahre), Theo Hollmann und Uwe Böhm (30 Jahre), Erwin Wiege, Gisela Weigand und Renate Guggenbichler (40 Jahre), Wilhelm Bieber (45 Jahre) und Claus-Dieter Roß (55 Jahre). In seiner Eigenschaft als Fraktionssprecher der SPD im Gemeinderat Euerbach verabschiedete Bernd Schraut die beiden langjährigen Gemeinderäte Harri Winter und Roland Strauß und dankte für deren leidenschaftliches Engagement. Harri Winter hatte dem Gemeinderat von 1996 bis 2014 drei Wahlperioden lang angehört. Als Seniorenbeauftragter der Gemeinde habe Winter immer mit großem Einsatz die Interessen der Gemeindebürger vertreten. Roland Strauß war von 1978 bis 2014 sogar 36 Jahre lang Mitglied des Gremiums. Für diese außergewöhnlich lange Zeit des politischen Engagements für die Gemeinde wurde Strauß bereits mit der Ehrennadel der Gemeinde Euerbach und vom Regierungspräsident Paul Beinhofer mit der Medaille für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung ausgezeichnet.

## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Langjährige Gemeinderäte erhielten Kommunale Dankurkunde



**v.l.n.r. Landrat Florian Töpfer, 2.Bgm. Ewald Schirmer, ehem. Gderat Harri Winter, 3.Bgm Manfred Peter, ehem. Gderat Egbert Pfeuffer, 1.Bgm. Arthur Arnold, es fehlt: Gderat Günter Hutter**

Landrat Florian Töpfer hat im Namen des bayerischen Innenministers Joachim Herrmann 36 Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis Schweinfurt mit der Dankurkunde für Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung ausgezeichnet.

Geehrt wurden bei der Feier im Landratsamt auch die aktiven und ehemaligen Euerbacher Räte Ewald Schirmer, Manfred Peter, Günter Hutter, Harri Winter und Egbert Pfeuffer. Alle fünf Männer haben sich 18 Jahre lang, also drei Amtsperioden, ehrenamtlich im Gemeinderat engagiert oder engagieren sich noch.

Landrat Töpfer würdigte im Beisein der Landtagsabgeordneten Kathi Petersen die Verdienste, die sich jeder für das Gemeinleben in seinem Heimatort erworben hat.

In seinen Dankesworten betonte der Landrat, dass sich alle Anwesenden tatkräftig für ihre Kommunen eingesetzt und als Mandatsträger Verantwortung übernommen haben. Es sei bei leibe nicht selbstverständlich, sich gerade über diese lange Dauer für die Allgemeinheit zur Verfügung zu stellen. Die Kommunale Dankurkunde sei ein sichtbares Zeichen der Anerkennung.

Dabei bedarf es laut Landrat Töpfer auch immer der Rückendeckung und des Verständnisses des Partners und der Familie. Er bezog daher die Familien der Geehrten ausdrücklich in seinen Dank mit ein.

Bei der Aushändigung der Dankurkunden und des Porzellantellers ging Landrat Töpfer kurz auf den kommunalpolitischen Werdegang der ausgezeichneten Persönlichkeiten ein.

Ewald Schirmer aus Obbach ist seit 1996 im Euerbacher Gemeinderat vertreten und wurde auch in seiner jetzigen vierten Amtsperiode zum zweiten Bürgermeister gewählt.

Manfred Peter aus Sömmersdorf ist ebenfalls seit 18 Jahren Vertreter der Bürger im Ratsgremium. Seit 2012 ist er dritter Bürgermeister der Gemeinde.

Günter Hutter aus Obbach wurde in der aktuellen Amtsperiode des Gemeinderats 2014 bis 2020 ebenfalls zum vierten Mal in den Gemeinderat gewählt. (Er war bei der Feier im Landratsamt verhindert).

Harri Winter aus Euerbach hatte bis zu seinem Ausscheiden im Frühjahr 2014 insgesamt 18 Jahre lang das Ehrenamt des Gemeinderats inne.

Egbert Pfeuffer aus Sömmersdorf war bis zu dieser Wahlperiode ebenfalls drei Mal sechs Jahre Mitglied des Euerbacher Gremiums.

### Hasenpest im Landkreis Schweinfurt festgestellt

#### Krankheit auch auf Menschen übertragbar

Landkreis Schweinfurt. Bei einem Anfang Oktober im Bereich Werneck verendet aufgefundenen Feldhasen wurde eine Infektion mit Tularämie (Hasenpest) festgestellt. Dies teilt das Veterinäramt des Landratsamts Schweinfurt mit. Dabei handelt es sich um eine vorwiegend bei Hasen, Kaninchen und anderen Nagern (Biber, Mäuse, Ratten) auftretende, häufig tödlich verlaufende Erkrankung, die auch auf den Menschen übertragbar ist und bei diesem auch unter Behandlung in bis zu fünf Prozent der Fälle tödlich verläuft. Erreger ist ein Bakterium, das in gefrorenem Hasenfleisch bis zu drei Jahre und in Boden und Wasser über mehrere Wochen infektiös überdauern kann. Die Tierkrankheit ist in der gesamten nördlichen Hemisphäre (Nordamerika, Europa, Asien) verbreitet. In Deutschland wurden in diesem Jahr bereits 33 Fälle diagnostiziert. Beim Tier führt eine Infektion binnen zwei bis drei Tagen zu einer Septikämie (Blutvergiftung), die zu Schwäche, Ausbleiben des Fluchtverhaltens, Fieber und gesteigerter Atemfrequenz führt. Beim Aufbrechen der Tiere fallen insbesondere vergrößerte Lymphknoten und Milz auf. Die meisten Tiere verenden innerhalb von vier bis dreizehn Tagen. Der Erreger (*Francisella tularensis*) ist hoch ansteckend. Der Mensch infiziert sich insbesondere durch direkten Haut- oder Schleimhautkontakt (beim Aufbrechen, Zubereiten von Wildbret), durch Verzehr von nicht ausreichend erhitztem kontaminiertem Hasenfleisch, dem Einatmen von kontaminiertem Staub (aus Erde, Stroh, Heu oder beim Abblagen) oder durch Stiche von infizierten blutsaugenden Insekten. Auch die Aufnahme von kontaminiertem Wasser kann zu einer Infektion führen. Die Tularämie kann mit geeigneten Antibiotika in der Regel gut behandelt werden. Eine Übertragung von Mensch zu Mensch ist nicht bekannt. Beim Menschen äußert sich die Tularämie je nach Infektionsweg und Erregerstamm stark unterschiedlich. Sie kann sehr unspezifisch verlaufen.

Zumeist werden Fieber, Kopf- und Gliederschmerzen und eine schmerzhafte Schwellung der regionalen Lymphknoten beobachtet. Bei Infektion über den Verdauungstrakt kommt es zu Entzündungen der Mundschleimhaut und des Rachens, Schwellungen der Halslymphknoten sowie ggf. Leibschmerzen, Erbrechen und Durchfällen. Aufgrund der Feststellung des erkrankten Tieres werden vom Veterinäramt folgende Verhaltensmaßnahmen empfohlen: - In freier Natur aufgefundene verendete Feldhasen oder Wildkaninchen sollten keinesfalls berührt werden. Ein direkter Kontakt mit Ausscheidungen, Blut und Organen von Wildtieren muss vermieden werden. - Jäger sollten beim Umgang mit erlegten Feldhasen oder Wildkaninchen Mundschutz und Einmalhandschuhe tragen und sich nach der Arbeit die Hände gründlich reinigen und desinfizieren. - Beim Aufbrechen von Feldhasen und Wildkaninchen ist auf bedenkliche Merkmale wie Milz-, Leber- oder Lymphknotenschwellungen zu achten. Im Verdachtsfall ist ein amtlicher Tierarzt heranzuziehen, das Wildbret darf nicht als Lebensmittel verwendet werden. Die Tierkörper sollten dem Veterinäramt zur weiteren Untersuchung zur Verfügung gestellt, ansonsten aber nur über die Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgt werden. - Wildbret von Feldhasen und Wildkaninchen darf nur gut durchgegart verzehrt werden. Die bei der Zubereitung des Wildbrets benutzten Gegenstände (Messer, Schneidbretter) sollten danach mit heißem Wasser gründlich gereinigt und desinfiziert werden. - Jäger und andere Personen mit Kontakt zu Wildtieren sollten bei unklaren Erkrankungen einen Arzt aufsuchen und diesen hierauf hinweisen.

Landkreis investiert in die Ausstattung der Feuerwehren

### Landrat Töpfer übergibt neue Rettungssätze

Landkreis Schweinfurt. Um bei technischen Hilfeleistungseinsätzen sinnvolle Unterstützung garantieren zu können, wurden vom Landkreis Schweinfurt überörtlich erforderliche Rettungssätze ertüchtigt. Diese hat Landrat Florian Töpfer gemeinsam mit Kreisbrandrat Holger Strunk im Rahmen einer Zusammenkunft im Ausbildungszentrum in Niederwerrn an die Freiwilligen Feuerwehren Gerolzhofen, Sennfeld und Stadtlauringen übergeben. „Dem Landkreis Schweinfurt ist es ein besonderes Anliegen, im überörtlichen Bereich des Brandschutzes und der technischen Hilfeleistung seiner Pflichtaufgabe gerecht zu werden und den Feuerwehren hierfür die notwendige Ausstattung zur Verfügung zu stellen“, betonte Landrat Töpfer bei der Übergabe. Die zunehmende Verbesserung der passiven Sicherheit im PKW-Bereich bringt durch die in den Fahrzeugen verbauten Materialien und Spezialprofile zusätzliche Probleme für die Feuerwehren mit sich. Zudem stellen die immer härter werdenden Karosserieteile, insbesondere die Fahrzeugsäulen, die Schneidgeräte vor stets neue Herausforderungen. Die ertüchtigten Rettungssätze, bestehend aus Schere, Spreizer, Aggregat und Rettungszylinder, werden unter anderem zum Freischneiden an Unfallfahrzeugen oder bei Verkehrsunfällen mit eingeklemmten Personen eingesetzt. Der landkreiseigene Rüstwagen in Stadtlauringen wurde zudem mit einem Abstützsystem ausgestattet. Insgesamt hat der Landkreis Schweinfurt rund 17.500 Euro in diese Aufwertungsmaßnahmen investiert. Im Anschluss an die Übergabe fand eine praktische Vorführung mit den neuen Gerätschaften statt. Die Firma Autohaus Deppisch GmbH und Co. KG aus Werneck hat hierfür dankenswerter Weise ein Unfallfahrzeug zur Verfügung gestellt.

### Lob und Anerkennung für die Schulfeldhelfer im Landkreis Schweinfurt

#### Erstmals gemeinsame Veranstaltung im Landratsamt

Landkreis Schweinfurt. Erstmals gemeinsam haben der Landkreis Schweinfurt und die Verkehrswacht Schweinfurt e. V. erwachsene Schulfeldhelfer und Schulbusbegleiter aus dem Landkreis als Anerkennung für die geleistete Tätigkeit zu einer kleinen Feierstunde eingeladen.

Knapp 100 Verkehrshelfer aus 18 Gemeinden sind der Einladung ins Landratsamt gefolgt. Neben offiziellen Dankesworten und zahlreichen Ehrungen stand besonders auch der Erfahrungsaustausch beim gemeinsamen Abendessen im Mittelpunkt. Landrat Florian Töpfer begrüßte die zahlreichen Schulweghelfer und geladenen Ehrengäste im Foyer des Landratsamtes. Die Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr sei ihm ein besonderes Anliegen, daher freue er sich sehr, dass die Veranstaltung erstmalig in Kooperation mit der Verkehrswacht in den Räumlichkeiten des Landratsamtes stattfindet. Er bedankte sich bei den Schulweghelfern für ihr nicht selbstverständliches Engagement. Nach den Grußworten durch die erste Vorsitzende der Verkehrswacht Schweinfurt e. V., Christiane Michal-Zaiser, und den stellvertretenden Leiter der Polizeiinspektion Schweinfurt, Michael Libionka, wurden zahlreiche Verkehrshelfer geehrt. Die Ehrenurkunde, unterzeichnet vom Bayerischen Innenminister Joachim Herrmann, erhielten Frau Veronika Büttner (Rütschenhausen) und Horst Spiegel (Euerbach) für 15 Jahre Engagement. Für mindestens 10-jährigen Einsatz wurden Renate Feuerbach, Heidi Bayer, Barbara Hertlein, Sabine Manger-Schnabel, Bruno Schneider (alle Schwanfeld), Jutta Lorenz, Evi Hellert, Bärl Rückert, Cornelia Pfrang (alle Röhlein), Brigitte Nastvogel (Gochsheim), Simone Stumpf (Theilheim), Birgit Volpert-Barth (Zeuzleben) und Doris Englisch (Niederwerrn) geehrt. Zudem gab es für den langjährigen Verkehrserzieher Polizeihauptkommissar Klaus Seubert das Goldene Ehrenabzeichen für besondere Verdienste um die Verkehrswacht und deren gemeinnützige Bestrebungen. Herr Seubert ist bereits seit über 16 Jahren als Verkehrserzieher der Polizei im Landkreis Schweinfurt tätig. Die Gemeinschaftsaktion „Sicher zur Schule - sicher nach Hause“, die unter der Schirmherrschaft des Bayerischen Ministerpräsidenten steht, wurde genau vor 45 Jahren zu einer Zeit gegründet, als noch bis zu 35 Kinder jährlich in Bayern auf dem Schulweg ums Leben kamen. Seit dieser Zeit wurde viel für die Verkehrssicherheit in Bayern getan und unter anderem die Schulwegdienste eingerichtet. Speziell geschulte Verkehrserzieher der Polizei sorgen für die Beschulung und Betreuung der ehrenamtlichen Verkehrshelfer. Im Landkreis Schweinfurt engagieren sich in diesem Bereich rund 400 Bürger und tragen täglich zur Sicherung des Schulweges unserer Kinder bei. So sorgen gut 200 Schülerlotsen und Schulbuslotsen im Alter von 12 bis 15 Jahren an gefährlichen Übergängen für ein sicheres Überqueren der Straße oder überwachen an den Haltestellen der Schulbusse das geordnete Einsteigen der Mitschüler in die Schulbusse. Weitere knapp 200 erwachsene Verkehrshelfer sind an Übergängen oder Bushaltestellen im Einsatz, an denen keine Schülerlotsen oder Schulbuslotsen eingesetzt werden können. Im Bild (Landratsamt Schweinfurt, Torsten Kröckel): Bild 1: Landrat Florian Töpfer hat gemeinsam mit der ersten Vorsitzenden der Verkehrswacht Schweinfurt e. V., Christiane Michal-Zaiser, 16 Verkehrshelfer für ihre besonderen Verdienste geehrt. Bild 2: Landrat Florian Töpfer und Polizeihauptkommissar Klaus Seubert, der für sein langjähriges Engagement als Verkehrserzieher das Goldene Ehrenabzeichen für besondere Verdienste um die Verkehrswacht und deren gemeinnützige Bestrebungen erhalten hat.



Am Ende der Tour wird Dich ein Das Quiz wird Dich auf die Spur des Schatzes führen!

**Sonntag, den 16.11.2014**

von 13.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr

Treffpunkt: Großer Staudamm

Zusatztermine auf Anfrage:

Geeignet für Klassenausflüge, Geburtstagsfeiern oder auch als Radtour.

Schlechtes Wetter gibt es nicht, aber funktionale Kleidung!

Preis: 5 € für ca. 3 Std. pädagogisch geführte Entdeckungsreise

**Info + Anmeldung:**

Jutta Göbel 09726/ 8336 (AB) oder

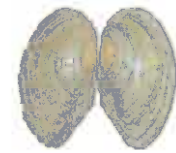
0175/ 42 40 577

goebel.jutta@web.de

www.kelten-fuehrung-obbach.de

[http://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Datei:Anodonta\\_cf\\_anatina.jpg&filetimestamp=20060427231837](http://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Datei:Anodonta_cf_anatina.jpg&filetimestamp=20060427231837)

Margit Markert 09725/ 5640



[www.Erlebnisfuehrungfranken.de](http://www.Erlebnisfuehrungfranken.de)

[margitmarkert@gmx.de](mailto:margitmarkert@gmx.de)

zertifizierte

Gästeführer

und Erzieher

## ■ Wintersonnenwende

Im Tal der Kelten



**Fackelwanderung im Advent**

**Sonntag, 21.12.2014 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**



Weihnachtliche Bräuche keltischen Ursprungs erfahren. Wissenswertes aus der geheimnisvollen Welt der Kelten hören. 50 keltische Hügelgräber entdecken und den mystischen Geschichten von der Zeit zwischen den Jahren lauschen. Tauchen Sie ein in den Zauber der Rauhächte ...

Genießen Sie heißen Met oder Tee und süße Keltenkekse mitten im winterlichen Wald!

Info: Die Rundwanderung auf Natur- und Waldwegen



ist ca. 2,5 km lang. Feste Schuhe und sehr warme Kleidung sind erforderlich.

Treffpunkt: Reichthalscheune zwischen 97502 Obbach und 97717 Sulzthal (Von Obbach kommend in Richtung Sulzthal nach ca. 2 km auf der linken Seite.)

Preis: Erwachsene 8,50 €, Jugendliche ab 15 Jahre 7,50 €, Kind ab 7 Jahre 5 €.

Inklusive heiße Getränke und süße Keltenkekse.

Fackeln können für je 3 Euro erworben werden.

Anmeldung: bei Jutta Göbel (zertifizierte Gästeführerin)

Kontakt: Tel.: 09726/8336 (AB) oder Handy: 0175/4240577

E-Mail: [goebel.jutta@web.de](mailto:goebel.jutta@web.de)

[www.kelten-fuehrung-obbach.de](http://www.kelten-fuehrung-obbach.de)

## ■ Neues Programm für 2015 im Familienbildungshaus St. Michael, Bad Königshofen

Möchten Sie sich mit Ihren Lieben in entspannter Atmosphäre über interessante Themen informieren und gleichzeitig verwöhnen lassen? Im Familienbildungshaus St. Michael können Sie beides erleben – ab sofort können Sie das Programm 2015 unter 09761/9325 oder [info@familienbildungshaus.de](mailto:info@familienbildungshaus.de) bestellen oder sich selbst unter [www.familienbildungshaus.de](http://www.familienbildungshaus.de) informieren.

Wir starten am 06.02.15 unter dem Motto „Humor hilft“ mit einem Familienwochenende, bei dem es darum geht, den Familienalltag entspannter zu bewältigen. Enthalten sind beispielsweise Bewegungsspiele, Situationskomik und Clownesken.

Darüber hinaus gibt es bei uns Wochenenden und andere Angebote für Frauen, Mütter oder Väter mit Kindern, Familien, Trauernde und vieles mehr. Bei den Familienangeboten werden die Erwachsenen von erfahrenen Referenten begleitet, die Kinder erwartet ein kreatives Freizeitangebot.

Weitere Informationen im Haus St. Michael, Wallstraße 49, 97631 Bad Königshofen: Tel. 09761-9325, oder [info@familienbildungshaus.de](mailto:info@familienbildungshaus.de); [www.familienbildungshaus.de](http://www.familienbildungshaus.de)

**Zeit sparen – Familienanzeigen**  
**ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)**



# Euerbach und seine Flüchtlinge



Blick über das ehemalige Pfarrhaus am Schlossgelände hinüber zum Taubenberg, wo nach dem Zweiten Weltkrieg eine neue Siedlung entstand. Foto: Gemeindefacharchiv Euerbach

„Als 1945 der Herbst ins Land gekommen war, und die Bäume ihre Blätter verloren hatten, kamen dann die Flüchtlinge zu uns ins Dorf. Rechtzeitig hatte unser Bürgermeister, begleitet von zwei angesehenen Bürgern unserer Gemeinde, alle Häuser besucht und für die vielen neuen Bürger Quartier gemacht. Da hieß es, enger zusammenrücken und Platz machen! Man hätte vorher nie geglaubt, wie viele Leute zusätzlich in unseren Häusern unterkommen konnten.“

Eigentlich waren die neuen Euerbacher gar keine Flüchtlinge. Sie waren nicht aus der ihnen angestammten Heimat geflohen, sie waren von den Polen, Tschechen und Russen aus ihren Häusern geworfen und des Landes verwiesen worden. Sie waren also Heimatvertriebene und stammten aus Ostpreußen, aus Schlesien oder aus dem schönen Sudetenland.

Dabei hatten sie so gut wie nichts. Sie besaßen meist nur das, was sie auf dem Leibe trugen und waren dankbar für jedes alte Möbelstück, das sie bekommen konnten. Mitunter war eine mehrköpfige Familie in nur einem einzigen Raum zusammengepfertcht. Alt und Jung, Männlein und Weiblein, Großvater und Enkelsohn schliefen oft auf Stroh am blanken Fußboden.

Besonders jene, die aus dem heutigen Tschechien zu uns gekommen waren, hatten im Zusammenhang mit ihrer Ausweisung viel erliden müssen. Man hat sie geschlagen und getreten und nicht selten auch schwer verletzt. Mitunter, so wurde berichtet, seien sogar Deutsche getötet worden.

Ebenso schwer war das Los derer, die vor den heranrückenden Russen geflohen waren. Monatlang waren sie oft mit ihren von Pferden gezogenen Wagen unterwegs, bis sie dann endlich bei uns eine Bleibe gefunden hatten. Und viele jener, die mit ihnen von zu Hause ausgeris-

sen waren, hielten sich gerade in Dresden auf, als diese schöne Stadt kurz vor dem Ende des Krieges in sinnloser Weise von den englischen und amerikanischen Flugzeugen verbrannt wurde.

Nach dem Zweiten Weltkrieg hatten nach meinem Eindruck die Kirchen, besonders bei uns in Bayern, einen großen Einfluß auf all das, was sich in der Öffentlichkeit und in der Politik abspielte.

Bayern war damals schon ein überwiegend katholisches Land, und es gab in unserer Gegend nur wenige Dörfer, in denen die Protestanten in der Überzahl waren. Wie damals erzählt wurde, wollte die katholische Kirche ihren Einfluss geltend machen und die Verteilung der Heimatvertriebenen und Flüchtlinge auf die einzelnen Dörfer mitsteuern.

Euerbach, Obbach, Niederwern, Sennfeld und Gochsheim beispielsweise waren überwiegend evangelisch. In diese Dörfer kamen nun nahezu ausnahmslos Heimatvertriebene katholischen Glaubens. Dem rein katholischen Geldersheim aber und anderen solchen Orte wurden Protestanten zugeteilt.

Die ehemaligen Heimatvertriebenen haben sich heute längst in die neue Heimat bei uns integriert. Sie waren bald in allen Einkommensschichten untergekommen, haben Häuser bei uns gebaut und fühlen sich bei uns längst zu Hause. Mit verklärtem Blick aber erzählen manche noch immer von der alten Heimat, die der Krieg ihnen für immer genommen hat.

Alles hatten sie verloren, einzig ihre Bildung, die sie erworben hatten, die konnte man ihnen nicht nehmen! Und eben diese gute Bildung war es, die ihnen bald den Zugang zu begehrten Arbeitsplätzen in allen Bereichen von Wirtschaft und Verwaltung öffnete.“

(WW)



In der Taubengersiedlung bauten nach dem Krieg die Heimatvertriebenen ihre neuen Häuser. Foto: Sammlung Förstsch, Fotoalbum Karl Groß

**Stückholzheizung**  
Leistungsstark und komfortabel

**Aktion im November**  
**GRATIS:**  
**Erste Heizungswartung**  
beim Kauf einer Stückholzheizung.

**Unser Tipp des Monats:**  
Heizung schonen und Energiekosten sparen!  
Mit einer Brauchwasserwärmepumpe erwärmen Sie außerhalb der Heizperiode Ihr Brauchwasser deutlich kostengünstiger als mit Gas und Öl, zudem schonen Sie Ihre Hauptheizung während den Sommermonaten.

Wir helfen Ihnen, natürlich Energie zu gewinnen.  
Photovoltaik, Solarthermie, Pellets-, Stückholz-, Hackstutzheizungen, Wärmepumpen, Produktion und Lieferung von Premiumhackstutzeln.  
Wir beraten, planen und montieren  
[www.ekm-mainfranken.de](http://www.ekm-mainfranken.de)

**EKM**  
Energie Kompetenzzentrum Mainfranken  
Klihspies Matthias

EKM Energie Kompetenzzentrum Mainfranken GmbH | Klihspies Matthias  
Sandheimer Au-Sb. 4 | 97430 Arnstein | Tel. 00363 996107 | [info@ekm-mainfranken.de](mailto:info@ekm-mainfranken.de)

LW-SERVICE AUF EINEN KLICK: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

**Eingebunden statt ausgeliefert!**

Klinische Ernährung  
Stomatologie  
Vibrationsmassage  
Nachtschmerz-Versorgung  
Inkontinenz-Versorgung  
Sensibilisierung  
Anpassung  
Rehabilitation

**Nordbayerns**  
Logistikzentrum für  
Inkontinenz-Produkte

apocare bietet individuellen Service rund um Medizinprodukte und Hilfsmittel – zum Beispiel auch bei der **Inkontinenz-Versorgung**.  
Durch unsere regionale Präsenz sind unsere hochwertigen Artikel innerhalb von 12 Stunden bei Ihnen zu Hause – umfassende Beratung inklusive. **Rufen Sie uns an:**  
**09545/ 928 87-10**

**apocare GmbH**  
Homecare Beratung

E-Mail: [info@apocare-gmbh.de](mailto:info@apocare-gmbh.de) • [www.apocare-gmbh.de](http://www.apocare-gmbh.de)

**KT kanal-türpe**  
Gochsheim  
In der Region  
Notdienst  
Tag & Nacht

09721 / 76 21 - 0  
[www.kanaltuerpe.de](http://www.kanaltuerpe.de) [info@kanaltuerpe.de](mailto:info@kanaltuerpe.de)

**Bei Zuschriften auf Chiffre-Anzeigen**  
verwenden Sie bitte folgende Anschrift, damit wir Ihre Nachricht zuverlässig und anonym zustellen können:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Chiffre-Nr. 1  
Peter-Henlein-Str. 1  
91301 Forchheim

(Bitte Chiffre-Nr. aus der entsprechenden Anzeige entnehmen.)

**MANFRED HARTMANN**  
Sanitär • Heizung • Elektro • Dachdeckung • Spenglerei

Unser qualif. techn. Kundendienst hilft Ihnen gerne selbstverständlich auch am Wochenende!

Bereitschaft - Direkt Mobil: 0171 2347415  
SW-Poppenhausen • Tel. 0 97 25 / 60 64 • [www.manfredhartmann.de](http://www.manfredhartmann.de)

**Mehr Unabhängigkeit - nutzen Sie Ihren eigenen Solarstrom!**

**Solarstrom + Speicher**  
**Solarwärme**  
**Heiztechnik**  
**Energie Management**

PV Anlage und Batteriespeicher vom Solar-Experten.  
Jetzt bis zu 30 % staatliche Speicherförderung sichern!  
Machen Sie sich unabhängig! Wir beraten Sie gerne ausführlich.  
Ihr SonnenEnergie Lieferant!

**NE-Solartechnik**

Machen Sie Ihre eigene Energiewende!  
Als IBC SOLAR Fachpartner zeigen wir Ihnen, wie Sie mit Solarstrom + Speicher die Kontrolle über Ihre Stromkosten behalten.

[www.ne-solartechnik.de](http://www.ne-solartechnik.de)  
97440 Werneck • Rudolf-Diesel-Str. 17 • 09722/944 610